

## هيئة الفتوى والرقابة الشرعية صحار الإسلامي

بسم الله الرحمن الرحيم الله ،، وبعد الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله ،، وبعد

فقد عرض على الهيئة منتج "خطة التوفير" القائم على عقد الوكالة المطلقة وكما يلي تفصيله:

## **Saving Plan Product**

- Saving Plan is based on the concept of Unrestricted Wakalah where the Saving Plan Holder "Muakkil" provides capital and the Bank "Wakeel" makes investment.
- Wakeel and Muwakkil pre-agree on the investment amount, tenure anticipated profit rate and Wakalah fees.
- Wakalah funds shall be invested in Wakeels' businesses and activities that are in compliance with the rules and principles of the Islamic Shari'ah, as approved by the Shari'ah Supervisory Board of the Wakeel.
- Bank as Wakeel may invest or disinvest, at its sole discretion, the deposit or funds maintained by Saving Plan, in any of the Businesses of the Bank as it deems fit.
- Profit is calculated based on the Anticipated Profit Rate declared separately at the start/beginning of the period through the Bank website and

## منتج خطة التوفير

- يعتمد منتج خطة التوفير على أساس الوكالة المطلقة بحيث يوفر حامل خطة التوفير "الموكل" رأس المال ويتولى البنك "الوكيل" إدارة استثماره.
- يتفق الوكيل والموكل على مبلغ الاستثمار والمدة والربح المتوقع ورسوم الوكالة.
- تستثمر أموال الوكالة في أعمال وأنشطة الوكيل المتوافقة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية بناء على موافقة هيئة الرقابة الشرعية للوكيل.
- يجوز البنك كوكيل استثمار وديعة خطة التوفير أو الخروج من أي استثمار وفق تقديره المطلق في أي من أنشطة البنك كما يراه مناسبا.
- تحسب الأرباح على أساس معدل الربح المتوقع المعلن عنه بشكل منفصل في بداية الفترة من خلال الموقع الإلكتروني للبنك ولوحات الإشعارات بالفروع.



branch noticeboards.

- If Wakalah actual profit exceeds the anticipated profit rate, the Muwakkil shall grant such excess amount to the Wakeel as incentive.
- All losses arising under Wakalah shall be for the account of the Muwakkil unless such losses are due to Wakeel's negligence, breach, default or misconduct.
- Saving Plan can be opened for a minimum tenure of 6 months subject to a maximum of 10 years with minimum monthly contribution of RO. 50/-

- إذا تجاوزت الأرباح الفعلية للوكالة الربح المتوقع، فإن الموكل يمنح الربح الإضافي للوكيل كحافز.
- يتحمل الموكل جميع خسائر الوكالة ما لم تكن نتيجة إهمال أو إخلال أو خطأ أو سوء تدبير من قبل الوكيل.
- يمكن الاشتراك في "خطة التوفير" لمدة 6 أشهر كأقصر مدة على أن تكون أقصى مدة 10 سنوات باشتراك شهري مقداره 50 ريال عماني كحد أدنى.

توكد الهيئة الشرعية أن منتج خطة التوفير متوافق مع الشريعة وبموجب الإطار التنظيمي للبنوك الإسلامية الصادر من البنك المركزي العماني. والله أعلم

The Sharia Supervisory Board confirms that Saving Plan product is Shari'a compliant and in accordance with the Islamic Banking regulatory framework issued by the Central Bank of Oman.

أعضاء الهيئة الشرعية لصحار الإسلامي

الشيخ عزان بن ناصر بن فرفور العامري عضو الهيئة

الدكتور مدثر صديقي نائب رئيس الهيئة

الدكتور حسين حامد حسان رئيس الهيئة